ES

DAEWOO

DW9505



7 ELEMENTOS

RUEDAS PIVOTANTES

TERMOSTATO REGULABLE

PROTECCIÓN SOBRECALENTAMIENTO

RADIADOR ELÉCTRICO DE ACEITE

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PRECAUCIÓN

Este producto es adecuado únicamente para espacios bien aislados o para uso ocasional.
ADVERTENCIA: LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE USUARIO ANTES DE USAR EL APARATO

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestro radiador eléctrico de aceite. Cada unidad ha sido fabricada para garantizar seguridad y fiabilidad. Antes del primer uso, lea atentamente las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

MONTAJE

El calefactor se entrega con las patas sin montar. Debe instalarlas antes de poner en funcionamiento el calefactor.

ADVERTENCIA: No utilice el calefactor sin las patas instaladas. Utilice el calefactor únicamente en posición vertical (patas en la parte inferior, controles en la parte superior); cualquier otra posición podría crear una situación de peligro.

1. Coloque el cuerpo del radiador boca abajo en un lugar libre de superficies que puedan rayarse, asegurándose de que esté estable y no se vaya a caer.
2. Desenrosque las tuercas de mariposa del perno en forma de U suministrado y fije el perno en U a la brida orientada hacia fuera, entre la primera y la segunda aleta (cerca de la cubierta frontal).
3. Para fijar la placa de montaje de las ruedas al cuerpo del radiador, inserte los extremos roscados del perno en U en los orificios de la placa de montaje de las ruedas.
4. Vuelva a enroscar las tuercas de mariposa en el perno en U y apriételas correctamente.
Nota: no las apriete en exceso, ya que esto podría dañar la brida del radiador.
5. Desenrosque la tuerca esférica de la rueda, alinee el eje con el orificio de la placa de montaje de la rueda, insértelo y enrosque la tuerca esférica.
6. Repita los pasos 2, 3, 4 y 5 en la parte posterior del radiador para montar las ruedas posteriores.
Nota: las ruedas posteriores deben montarse entre las dos aletas de los extremos.

FUNCIONAMIENTO

1. Antes de utilizar el calefactor, asegúrese de que esté sobre una superficie plana y estable; pueden producirse daños si se coloca en una inclinación o pendiente.
2. Coloque todos los controles en la posición OFF e inserte el enchufe en una toma de corriente con buena toma de tierra. Asegúrese de que el enchufe quede bien encajado.
3. Gire el mando del termostato en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición MAX y encienda el calefactor de la siguiente manera: el interruptor I para calor bajo, el interruptor II para calor medio y el interruptor III para calor alto.
4. Cuando la habitación alcance la temperatura deseada, gire lentamente el mando del termostato en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se apague el piloto luminoso. El termostato puede dejarse en este ajuste. En cuanto la temperatura ambiente descienda por debajo de la temperatura fijada, la unidad se encenderá automáticamente hasta que se alcance de nuevo la temperatura fijada.
De este modo, la temperatura ambiente permanece constante con el uso más económico de electricidad.
5. Si desea cambiar el ajuste de temperatura ambiente, gire el mando del termostato en el sentido de las agujas del reloj para subir la temperatura, o en sentido contrario para bajarla.
6. Este calefactor incluye un sistema de protección contra el sobrecalentamiento que apaga el calefactor cuando alguna de sus piezas se calienta en exceso.
7. Para apagar completamente el calefactor, coloque todos los controles en OFF y retire el enchufe de la toma de corriente.

MANTENIMIENTO

1. Retire siempre el enchufe de la toma de corriente y deje que el radiador se enfríe antes de limpiarlo.
2. Limpie el radiador con un paño suave y húmedo (no mojado).
Advertencia:
-No sumerja el calefactor en agua.
-No utilice productos químicos de limpieza como detergentes o abrasivos.
-No permita que el interior se moje, ya que esto podría crear un peligro.
3. Para guardar el calefactor, enrolle el cable alrededor del carrete y guarde el calefactor en un lugar limpio y seco.
4. En caso de mal funcionamiento o duda, no intente reparar el radiador usted mismo; podría provocar un riesgo de incendio o descarga eléctrica.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

1. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que cuenten con supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
2. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
3. El producto es de uso exclusivamente doméstico.
4. Conecte el aparato a un suministro de CA monofásico con el voltaje especificado en la placa de características.
5. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
6. Nunca deje el calefactor sin vigilancia mientras esté en uso. Coloque siempre el producto en la posición OFF (apagado) y desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté en uso.
7. Se requiere extrema precaución cuando cualquier calefactor sea utilizado por o cerca de niños, personas inválidas o de edad avanzada, y siempre que el calefactor se deje funcionando sin vigilancia.
8. El calefactor no debe colocarse justo debajo de una toma de corriente eléctrica.
9. No pase el cable por debajo de alfombras ni lo cubra con alfombrillas, pasillos o similares.
Disponga el cable lejos de zonas de paso y de lugares donde se pueda tropezar con él.
10. No utilice el calefactor con un cable o enchufe dañado, ni después de que el calefactor haya funcionado mal, se haya caído o se haya dañado de cualquier manera.
11. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.
12. Evite el uso de un cable alargador, ya que esto puede causar sobrecalentamiento y riesgo de incendio.
13. Utilice el calefactor en una zona bien ventilada. No introduzca ni permita que entren objetos en ninguna abertura de ventilación o salida de aire. Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas o salidas de aire de ninguna manera. No lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas puedan quedar bloqueadas. Utilice el calefactor únicamente sobre superficies planas y secas.
14. No coloque este calefactor cerca de materiales, superficies o sustancias inflamables, ya que existe riesgo de incendio. Mantenga dichos materiales, superficies o sustancias inflamables a una distancia mínima de 1 m de la parte frontal del producto, y manténgalos alejados de los laterales y de la parte posterior.

15. No utilice el calefactor en zonas donde se almacenen gasolina, pintura u otros líquidos inflamables, como garajes o talleres, ya que el calefactor contiene piezas internas calientes, con arco o chispas.
16. No utilice este calefactor en las inmediaciones de una bañera, una ducha o una piscina. Nunca coloque el calefactor donde pueda caer dentro de una bañera u otro recipiente con agua.
17. No utilice este calefactor si se ha caído.
18. No lo utilice si presenta signos visibles de daño.
19. Utilice este calefactor sobre una superficie horizontal y estable, o fíjelo a la pared, según corresponda.
20. Este calefactor está caliente durante su uso. Para evitar quemaduras y lesiones personales, no permita que la piel desnuda toque las superficies calientes. Si dispone de asas, utilícelas para mover el producto.
21. Asegúrese de que no haya otros aparatos en uso en el mismo circuito eléctrico que su producto, ya que podría producirse una sobrecarga.
22. Este calefactor está lleno con una cantidad precisa de aceite especial.
23. Las reparaciones que requieran abrir el depósito de aceite solo deben ser realizadas por el fabricante o su servicio técnico, a quien se debe contactar en caso de fuga de aceite.
24. Deben respetarse las normativas relativas a la eliminación del aceite al desechar el aparato.
25. El calefactor no debe utilizarse en una habitación cuya superficie sea inferior a 5 m².
26. El cable no debe colocarse cerca de la superficie caliente del aparato.
27. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.

ESPECIFICACIONES

POTENCIA	1500W
NÚMERO DE ELEMENTOS RADIANTES	7
TERMOSTATO	REGULABLE
PROTECCIÓN	PROTECCIÓN DE SOBRECALENTAMIENTO
ASA DE TRANSPORTE	INTEGRADA

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Gracias por haber adquirido este producto DAEWOO, este aparato ha sido chequeado en todos sus componentes minuciosamente, por lo que garantizamos el funcionamiento correcto, pero para que esto sea así necesitamos que USTED lea atentamente el libro de instrucciones, pues así contribuirá al mejor rendimiento de este artículo.
ONEB2B PLATFORMS S.L. garantiza al comprador de este producto, una garantía total de TRES AÑOS, rigiéndose por las condiciones establecidas cuya regulación se encuentra en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, (art. 114 a 127).
ONEB2B PLATFORMS S.L. se compromete a que las reparaciones sean totalmente gratuitas, mano de obra y recambios, incluidos.
El Servicio de Asistencia Técnica resolverá cualquier reparación que eventualmente pudiera precisar este aparato.
Revise atentamente el MANUAL DE INSTRUCCIONES que se incluye, sobre el uso, mantenimiento y conservación del aparato.
Cualquier anomalía que pudiera producirse por la inobservancia de tales instrucciones no quedará amparada por la garantía.
La fecha de venta del aparato, a efectos de plazo de garantía, será la que figure en la factura de compra.
Operatividad de la garantía: Por lo que se refiere a todos aquellos defectos de conformidad detectados por el técnico, que se manifiesten en un plazo de seis meses desde la entrega del bien, se supone que ya existían en dicha fecha, la intervención será totalmente gratuita, (a menos que ésta hipótesis sea incompatible con la naturaleza o la índole del defecto de conformidad).
Durante los siguientes dieciocho meses, deberá ser el usuario quién demuestre. Que la falta de conformidad ya venía en el momento de la entrega.

FABRICADO EN CHINA PARA DAEWOO.

ELIMINACIÓN

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos.
(TODA UE)
Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclaje de forma responsable para promover la reutilización de recursos materiales sostenibles. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden llevarse este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



GARANTÍA

Nombre del importador.....ONEB2B PLATFORMS S.L.
Dirección.....C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12
Código postal.....29004, MALAGA

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto.....RADIADOR
Descripción del producto.....ELÉCTRICO
Modelo.....DW9505
Marca.....DAEWOO
Nombre y apellidos.....Vivek Sadhwani
Cargo en la empresa.....Administrador
Fecha.....22/06/2026

Firma.....



Cumple con la legislación de la Unión Europea en conformidad con las directrices
Directiva 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE.
Se aplican los estándares.....

Emisiones:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS: Directive 2011/65/EU with Amendments,
Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

CE-LVD:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A16:2023
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020+A2:2022+A13:2022
EN 62233:2008

ONEB2B PLATFORMS S.L. C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12, 29004, MÁLAGA, ESPAÑA TFN. 954 933 404 • FAX. 954 660 533	USUARIO
FECHA DE LA VENTA	FIRMA Y SELLO DEL VENDEDOR

IMPORTANTE: PARA DEVOLVER LA GARANTÍA EFECTIVA, EL VENDEDOR DEBE COMPLETAR, ASIMILAR Y CERTIFICAR LA GARANTÍA PARA RECIBIR EL SERVICIO EN LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS EN ESTA GARANTÍA, ENVÍE AL SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO ESTE DOCUMENTO Y LA FACTURA DE COMPRA.

EN

DAEWOO

DW9505



7 ELEMENTS

PIVOT WHEELS

ADJUSTABLE THERMOSTAT

OVERHEATING PROTECTION

ELECTRIC OIL-FILLED RADIATOR

INSTRUCTION MANUAL

WARNING

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
WARNING: READ THIS OWNER'S MANUAL CAREFULLY BEFORE USE

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our electric oil-filled radiator. Each unit has been manufactured to ensure safety and reliability. Before first use, please read the instructions carefully and keep them for future reference.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The heater is packaged with the feet unattached. You must attach them before operating the heater.

WARNING: Do not operate without feet attached. Do operate the heater only in upright position (feet on the bottom, controls on the top), any other position could create a hazardous situation.

1. Place the radiator body upside-down on a scratch-free location, make sure it is stable and will not fall.
2. Screw off the wing nuts from the U-shaped bolt provided, attach the U-shaped bolt to the U-facing flange between first and second fins (near the front cover).
3. To attach the castor mounting plate to the radiator body, you should insert the threaded ends of the U bolt in the holes on the castor mounting plate.
4. Screw the wing nuts back to the U bolt and fasten the wing nut properly.
Note: do not over tighten, which may cause the damage of radiator flange.
5. Screw off spherical nut from the castor, align the shaft to the hole of the castor mounting plate, insert in, and screw on the spherical nut.
6. Repeat 2, 3, 4 and 5 on the rear of radiator for mounting of the rear castors.
Note: the rear castors must be mounted between the end two fins.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Before using the heater, make sure that it is on a flat and stable surface, damage may occur if it is placed on an incline or decline.
2. Set all the controls to OFF position and insert the plug into a socket-outlet with well grounded. Be sure that plug fits firmly.
3. Rotate the thermostat knob clockwise to MAX position and switch the heater on as follow: the switch I for low heat, the switch II for medium heat and switch III for high heat.
4. When your room reaches the desired temperature, now slowly rotate the thermostat knob counter clockwise until the pilot light goes out. The thermostat can now be left at this setting. As soon as the room temperature has dropped below the set temperature, the unit will switch it self on automatically until the set temperature has been reached again. In this way the room temperature remains constant with the most economical use of electricity.
5. If you want to change the room temperature setting, rotate the thermostat knob clockwise to raise the temperature, or counter clockwise to lower it.
6. This heater includes an overheat protection system that shuts off the heater when parts of the heater are getting excessively hot.
7. To completely shut the heater off, turn all the controls to OFF, and remove plug from the socket-outlet.

MAINTENANCE

1. Always remove the plug from the socket-outlet and allow the radiator to cool down before clean it.
2. Wipe radiator with a soft damp (not wet) cloth.

WARNING:

-Do not immerse the heater in water.
-Do not use any cleaning chemicals such as detergents and abrasives.
-Do not allow the interior to get wet as this could create a hazard.

3. To store away the heater, wind the cable round bobbin and store the heater in a clean dry place.
4. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the radiator yourself, it may result in a fire hazard or electric shock.

SECURITY MEASURES

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. The product is for household use only.
4. Connect the appliance to single phase AC supply of the voltage specified on the rating plate.
5. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
6. Never leave the heater unattended while it is in use. Always turn the product to the OFF position and unplug it from the electrical outlet when not in use.
7. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children, invalids or elderly person and whenever the heater is left operating and unattended.
8. The heater must not be located immediately below an electrical socket-outlet.
9. Do not run cord under carpeting and do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
10. Do not operate the heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped, or damaged in any manner.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
12. Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a risk of fire.
13. Use the heater in a well-ventilated area. Do not insert or allow objects to enter any ventilation or exhaust opening. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust openings in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked. Use the heater on flat, dry surfaces only.
14. Do not place this heater near flammable materials, surfaces or substances, as there may be a risk of fire. Keep the above flammable materials, surfaces or substances at
least 1m from the front of the product and keep them away from the sides and rear.
15. Do not use the heater in any areas where petrol, paint or other flammable liquids are stored e.g. Garages or workshops as a hot, arcing or sparking parts inside the heater.
16. Don’t use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool. Never locate the heater where it may fall into

bathtub or other water container.
17. Do not use this heater if it has been dropped.
18. Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
19. Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
20. This heater is hot when in use. To avoid burns and personal injury, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving the product.
21. Be sure that no other appliances are in use on the same electrical circuit as your product as an overload can occur.
22. This heater is filled with a precise quantity of special oil.
23. Repair requiring opening of the oil container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leakage.
24. Regulations concerning the disposal of oil when scrapping the appliance have to be followed.
25. The heater should not be used in a room, of which the floor area is less than 5 M2.
26. The cord shouldn't be placed nearby the hot surface of the appliance.
27. In order to avoid overheating, Do not cover the heater.

SPECIFICATIONS

POWER	1500W
NUMBER OF RADIAN ELEMENTS	7
THERMOSTAT	ADJUSTABLE
PROTECTION	OVERHEATING PROTECTION
CARRYING HANDLE	BUILT-IN

DECLARATION OF CONFORMITY

Thank you for purchasing this DAEWOO product. All components of this appliance have been thoroughly inspected, so we guarantee its proper functioning; however, to ensure this, we ask that YOU carefully read the instruction manual, as this will help you get the best performance from this product.
ONEB2B PLATFORMS S.L. provides the purchaser of this product with a full THREE-YEAR warranty, governed by the conditions set forth in Royal Legislative Decree 1/2007 of November 16, which approves the revised text of the General Law for the Protection of Consumers and Users, (Articles 114 to 127).
ONEB2B PLATFORMS S.L. undertakes to provide repairs completely free of charge, including labor and replacement parts.
The Technical Support Service will handle any repairs that this appliance may eventually require.
Carefully review the included INSTRUCTION MANUAL regarding the use, maintenance, and care of the appliance.
Any malfunction resulting from failure to follow these instructions will not be covered by the warranty.
For warranty purposes, the date of sale of the appliance shall be the date indicated on the purchase invoice.
Warranty Coverage: With regard to any defects of conformity detected by the technician that become apparent within six months of delivery of the product, it is presumed that such defects already existed at the time of delivery; repair or replacement will be provided free of charge (unless this presumption is incompatible with the nature or character of the defect of conformity).
During the following eighteen months, it is the user's responsibility to prove that the lack of conformity was already present at the time of delivery.

MADE IN CHINA FOR DAEWOO.

ELIMINATION

This symbol indicates that this product should not be disposed of with other household waste.
(ALL EU)
To prevent potential harm to the environment or human health resulting from uncontrolled waste disposal, please recycle responsibly to promote the reuse of sustainable materials. To return your used appliance, use the return and collection systems or contact the store where you purchased the product. They can take this product to be recycled in an environmentally safe manner.



WARRANTY

Importer's name..... ONEB2B PLATFORMS S.L.
Adress..... C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12
Postcode..... 29004, MALAGA

We declare under our responsibility that the product..... RADIATOR
Product description..... ELECTRIC
Model..... DW9505
Brand..... DAEWOO
Name and last name..... Vivek Sadhwani
Company position..... Admin
Date..... 22/06/2026

Signature.....



Complies with European Union legislation in accordance with
EU guidelines Directive 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE.
Standards apPly.....

Emissions:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS: Directive 2011/65/EU with Amendments,
Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

CE-LVD:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+
A14:2019+A2:2019+A16:2023
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:202
0+A2:2022+A13:2022
EN 62233:2008

ONEB2B PLATFORMS S.L. C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12, 29004, MÁLAGA, ESPAÑA TFN. 954 933 404 • FAX. 954 660 533	USER
DATE OF SALE	SELLER'S SIGNATURE AND STAMP

IMPORTANT: TO RETURN THE WARRANTY EFFECTIVE, THE VENDOR MUST COMPLETE, ASSIMILATE AND CERTIFY THE WARRANTY TO RECEIVE SERVICE UNDER THE CONDITIONS SET FORTH IN THIS WARRANTY, SEND THIS DOCUMENT AND THE PURCHASE INVOICE TO THE AUTHORIZED SERVICE CENTER.

PT

DAEWOO

DW9505



7 ELEMENTOS

RODES GIRATÓRIAS

TERMÓSTATO REGULÁVEL

PROTEÇÃO CONTRA O SOBREAQUECIMENTO

RADIADOR ELÉTRICO A ÓLEO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

AVISO

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou para uso ocasional.
AVISO: LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DO UTILIZADOR ANTES DE USAR

INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir nosso aquecedor elétrico a óleo. Cada unidade foi fabricada para garantir segurança e confiabilidade. Antes do primeiro uso, leia atentamente as instruções e guarde-as para futuras consultas.

MONTAGEM

O aquecedor é fornecido com os pés desmontados. Deve montá-los antes de colocar o aquecedor em funcionamento.

AVISO: Não utilize o aparelho sem os pés montados. Utilize o aquecedor apenas na posição vertical (pés na parte inferior, controlos na parte superior); qualquer outra posição pode criar uma situação de perigo.

1. Coloque o corpo do radiador de cabeça para baixo num local sem risco de riscos, certificando-se de que está estável e não irá cair.
2. Desaperte as porcas de orelhas do parafuso em forma de U fornecido e fixe o parafuso em U à flange orientada para fora, entre a primeira e a segunda aleta (junto à tampa frontal).
3. Para fixar a placa de montagem dos rodízios ao corpo do radiador, insira as extremidades roscadas do parafuso em U nos orifícios da placa de montagem dos rodízios.
4. Volte a aparafusar as porcas de orelhas no parafuso em U e aperte-as corretamente.
Nota: não aperte em excesso, pois isso pode danificar a flange do radiador.
5. Desaperte a porca esférica do rodízio, alinhe o eixo com o orifício da placa de montagem do rodízio, insira-o e aparafuse a porca esférica.
6. Repita os passos 2, 3, 4 e 5 na parte posterior do radiador para montar os rodízios traseiros.
Nota: os rodízios traseiros devem ser montados entre as duas aletas das extremidades.

UTILIZAÇÃO

1. Antes de utilizar o aquecedor, certifique-se de que está sobre uma superfície plana e estável; podem ocorrer danos se for colocado numa inclinação ou declive.
2. Coloque todos os controlos na posição OFF e insira a ficha numa tomada com ligação à terra adequada. Certifique-se de que a ficha encaixa firmemente.
3. Gire o botão do termostato no sentido horário até à posição MAX e ligue o aquecedor da seguinte forma: o interruptor I para calor baixo, o interruptor II para calor médio e o interruptor III para calor alto.
4. Quando o ambiente atingir a temperatura desejada, gire lentamente o botão do termostato no sentido anti-horário até que a luz piloto se apague. O termostato pode agora ser deixado nesta definição. Assim que a temperatura ambiente descer abaixo da temperatura definida, a unidade ligar-se-á automaticamente até que a temperatura definida seja novamente atingida. Desta forma, a temperatura ambiente mantém-se constante com a utilização mais económica de eletricidade.
5. Se quiser alterar a definição de temperatura ambiente, gire o botão do termostato no sentido horário para aumentar a temperatura, ou no sentido anti-horário para a diminuir.
6. Este aquecedor inclui um sistema de proteção contra sobreaquecimento que desliga o aquecedor quando partes do aquecedor ficam excessivamente quentes.
7. Para desligar completamente o aquecedor, coloque todos os controlos em OFF e retire a ficha da tomada.

MANUTENÇÃO

1. Retire sempre a ficha da tomada e deixe o radiador arrefecer antes de o limpar.
2. Limpe o radiador com um pano suave e húmido (não encharcado).
Aviso:
-Não imerja o aquecedor em água.
-Não utilize produtos químicos de limpeza, como detergentes e abrasivos.
-Não permita que o interior se molhe, pois isso poderia criar um perigo.
3. Para guardar o aquecedor, enrole o cabo no carretel e guarde o aquecedor num local limpo e seco.
4. Em caso de avaria ou dúvida, não tente reparar o radiador você mesmo; isso pode resultar em risco de incêndio ou choque elétrico.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
2. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
3. O produto destina-se apenas a uso doméstico.
4. Ligue o aparelho a uma alimentação CA monofásica com a tensão especificada na placa de características.
5. Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
6. Nunca deixe o aquecedor sem vigilância enquanto estiver em uso. Coloque sempre o produto na posição OFF (desligado) e desligue-o da tomada elétrica quando não estiver em uso.
7. É necessário um cuidado extremo quando qualquer aquecedor for utilizado por ou perto de crianças, pessoas inválidas ou idosas, e sempre que o aquecedor for deixado a funcionar sem vigilância.
8. O aquecedor não deve ser colocado imediatamente abaixo de uma tomada elétrica.
9. Não passe o cabo por debaixo de carpetes nem o cubra com tapetes, passadeiras ou similares. Mantenha o cabo afastado de áreas de passagem e de locais onde se possa tropeçar nele.
10. Não utilize o aquecedor com um cabo ou ficha danificados, nem depois de o aquecedor ter avariado, caído ou sido danificado de qualquer forma.
11. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar riscos.
12. Evite a utilização de uma extensão elétrica, pois esta pode sobreaquecer e causar risco de incêndio.
13. Utilize o aquecedor numa área bem ventilada. Não insira nem permita que objetos entrem em qualquer abertura de ventilação ou de saída de ar. Para evitar um possível incêndio, não bloqueie as entradas ou saídas de ar de forma alguma. Não utilize sobre superfícies moles, como uma cama, onde as aberturas possam ficar bloqueadas. Utilize o aquecedor apenas sobre superfícies planas e secas.
14. Não coloque este aquecedor perto de materiais, superfícies ou substâncias inflamáveis, pois existe risco de incêndio. Mantenha esses materiais, superfícies ou substâncias inflamáveis a uma distância mínima de 1 m da parte frontal do produto, e mantenha-os afastados das laterais e da parte posterior.

15. Não utilize o aquecedor em áreas onde sejam armazenados gasolina, tinta ou outros líquidos inflamáveis, como garagens ou oficinas, uma vez que o aquecedor possui peças internas quentes, com arco ou faíscas.
16. Não utilize este aquecedor nas imediações de uma banheira, um duche ou uma piscina. Nunca coloque o aquecedor onde possa cair dentro de uma banheira ou outro recipiente com água.
17. Não utilize este aquecedor se ele tiver caído.
18. Não utilize se houver sinais visíveis de danos no aquecedor.
19. Utilize este aquecedor sobre uma superfície horizontal e estável, ou fixe-o à parede, conforme aplicável.
20. Este aquecedor fica quente durante o uso. Para evitar queimaduras e lesões pessoais, não deixe a pele nua tocar nas superfícies quentes. Se disponíveis, utilize as alças para mover o produto.
21. Certifique-se de que não há outros aparelhos a funcionar no mesmo circuito elétrico do seu produto, pois pode ocorrer uma sobrecarga.
22. Este aquecedor está cheio com uma quantidade precisa de óleo especial.
23. As reparações que exijam a abertura do reservatório de óleo só devem ser feitas pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência, que deve ser contactado em caso de fuga de óleo.
24. Devem ser seguidos os regulamentos relativos à eliminação do óleo ao descartar o aparelho.
25. O aquecedor não deve ser utilizado num compartimento cuja área de piso seja inferior a 5 m².
26. O cabo não deve ser colocado perto da superfície quente do aparelho.
27. Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.

ESPECIFICAÇÕES

POTÊNCIA	1500W
NÚMERO DE ELEMENTOS RADIANTES	7
TERMOSTATO	AJUSTÁVEL
PROTEÇÃO	PROTEÇÃO CONTRA O SOBREAQUECIMENTO
ASA DE TRANSPORTE	INTEGRADA

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Obrigado por ter adquirido este produto DAEWOO, este aparelho foi verificado minuciosamente em todos os seus componentes, por isso garantimos o seu correto funcionamento, mas para isso precisamos que leia atentamente o livro de instruções, pois isso contribuirá para o melhor desempenho deste artigo. A ONEB2B PLATFORMS S.L. garante ao comprador deste produto, uma garantia total de TRÊS ANOS, regida pelas condições estabelecidas no Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de novembro, que aprova o texto revisto da Lei Geral de Defesa dos Consumidores e Utilizadores, (art. 114 a 127). A ONEB2B PLATFORMS S.L. compromete-se a que as reparações sejam totalmente gratuitas, incluindo a mão de obra e as peças sobressalentes, e que o Serviço de Assistência Técnica resolverá as reparações que este aparelho possa eventualmente necessitar. Consulte atentamente o MANUAL DE INSTRUÇÕES incluído, sobre a utilização, manutenção e conservação do aparelho.
A data de venda do aparelho, para efeitos do período de garantia, é a que consta da fatura de compra. A data de venda do aparelho, para efeitos do período de garantia, é a que consta da fatura de compra. A data de venda do aparelho, para efeitos do período de garantia, é a que consta da fatura de compra. Que a falta de conformidade já estava presente no momento da entrega.

FABRICADO NA CHINA PARA A DAEWOO.

ELIMINAÇÃO

Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos
(TODOS UE).
Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana resultantes da eliminação não controlada de resíduos, recicle de forma responsável para promover a reutilização de recursos materiais sustentáveis. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde adquiriu o produto, que o poderá levar para uma reciclagem ambientalmente segura.



GARANTIA

Nome do importador..... ONEB2B PLATFORMS S.L.
Endereço..... C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12
Código postal..... 29004, MALAGA

Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto..... RADIADOR
Descrição do produto..... ELÉCTRICO
Modelo..... DW9505
Marca..... DAEWOO
Nome e apelido..... Vivek Sadhwani
Posição na empresa..... Admin
Data..... 22/06/2026

Assinatura.....



Está em conformidade com a legislação da União Europeia, de acordo com a diretiva relativa às orientações 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE.

Emissões:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS: Directive 2011/65/EU with Amendments,
Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

CE-LVD:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A16:2023
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020+A2:2022+A13:2022
EN 62233:2008

ONEB2B PLATFORMS S.L. C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12, 29004, MÁLAGA, ESPAÑA TFN. 954 933 404 • FAX. 954 660 533	UTILIZADOR
DATA DA VENTA	ASSINATURA E CARIMBO DO VENDEDOR

IMPORTANTE: PARA QUE A GARANTIA SEJA VÁLIDA, O VENDEDOR DEVE PREENCHER, ACEITAR E ASSINAR A GARANTIA. PARA USUFRUIR DO SERVIÇO NAS CONDIÇÕES ESTABELECIDAS NESTA GARANTIA, ENVIE ESTE DOCUMENTO E A FATURA DE COMPRA AO SERVIÇO TÉCNICO AUTORIZADO.

FR

DAEWOO

DW9505



7 ÉLÉMENTS

ROUES PIVOTANTES

THERMOSTAT RÉGLABLE

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

RADIATEUR ÉLECTRIQUE À HUILE

MANUEL D'UTILISATION

PRÉCAUTION

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
NE RETOURNEZ PAS LES RADIATEURS À L'ENVERS PENDANT LE FONCTIONNEMENT

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté notre radiateur à bain d'huile. Chaque appareil a été fabriqué pour garantir sécurité et fiabilité. Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement les instructions et les conserver pour référence ultérieure.

MONTAGE

Le radiateur est emballé avec les pieds non fixés. Vous devez les fixer avant de mettre le radiateur en marche.

AVERTISSEMENT : Ne faites pas fonctionner l'appareil sans que les pieds soient fixés. Utilisez le radiateur uniquement en position verticale (pieds en bas, commandes en haut) ; toute autre position pourrait créer une situation dangereuse.

1. Placez le corps du radiateur à l'envers sur une surface qui ne risque pas d'être rayée, en veillant à ce qu'il soit stable et ne puisse pas tomber.
2. Dévissez les écrous à oreilles du boulon en U fourni, et fixez le boulon en U à la bride orientée vers l'extérieur, entre la première et la deuxième ailette (près du couvercle avant).
3. Pour fixer la plaque de montage des roulettes au corps du radiateur, insérez les extrémités filetées du boulon en U dans les trous de la plaque de montage des roulettes.
4. Revissez les écrous à oreilles sur le boulon en U et serrez-les correctement.
Remarque : ne serrez pas excessivement, ce qui pourrait endommager la bride du radiateur.
5. Dévissez l'écrou sphérique de la roulette, alignez l'axe avec le trou de la plaque de montage de la roulette, insérez-le, puis vissez l'écrou sphérique.
6. Répétez les étapes 2, 3, 4 et 5 à l'arrière du radiateur pour le montage des roulettes arrière.
Remarque : les roulettes arrière doivent être montées entre les deux ailettes d'extrémité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Avant d'utiliser le radiateur, assurez-vous qu'il est placé sur une surface plane et stable ; des dommages peuvent survenir s'il est placé sur une pente ou une inclinaison.
2. Mettez toutes les commandes en position OFF et branchez la fiche dans une prise correctement mise à la terre. Assurez-vous que la fiche est bien insérée.
3. Tournez le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position MAX et allumez le radiateur comme suit : l'interrupteur I pour une chaleur faible, l'interrupteur II pour une chaleur moyenne et l'interrupteur III pour une chaleur élevée.
4. Lorsque la pièce atteint la température souhaitée, tournez lentement le bouton du thermostat dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le voyant lumineux s'éteigne. Le thermostat peut désormais rester sur ce réglage. Dès que la température de la pièce descend en dessous de la température réglée, l'appareil se rallumera automatiquement jusqu'à ce que la température réglée
soit à nouveau atteinte. De cette manière, la température de la pièce reste constante avec l'utilisation la plus économique d'électricité.
5. Si vous souhaitez modifier le réglage de la température ambiante, tournez le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'augmenter, ou dans le sens inverse pour la diminuer.
6. Ce radiateur comprend un système de protection contre la surchauffe qui éteint le radiateur lorsque certaines de ses parties deviennent excessivement chaudes.
7. Pour éteindre complètement le radiateur, mettez toutes les commandes en position OFF et débranchez la fiche de la prise.

ENTRETIEN

1. Débranchez toujours la fiche de la prise et laissez le radiateur refroidir avant de le nettoyer.
2. Essuyez le radiateur avec un chiffon doux et humide (non mouillé).
Avertissement :
-N'immergez pas le radiateur dans l'eau.
-N'utilisez aucun produit chimique de nettoyage tel que des détergents ou des produits abrasifs.
-Ne laissez pas l'intérieur devenir humide, car cela pourrait créer un danger.
3. Pour ranger le radiateur, enroulez le cordon autour de la bobine et rangez le radiateur dans un endroit propre et sec.
4. En cas de dysfonctionnement ou de doute, n'essayez pas de réparer le radiateur vous-même ; cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Le produit est destiné uniquement à un usage domestique.
4. Branchez l'appareil sur une alimentation CA monophasée correspondant à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
5. Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
6. Ne laissez jamais le radiateur sans surveillance pendant son fonctionnement. Mettez toujours le produit en position OFF (arrêt) et débranchez-le de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
7. Une extrême prudence est nécessaire lorsqu'un radiateur est utilisé par ou près d'enfants, de personnes invalides ou âgées, et lorsque le radiateur est laissé en fonctionnement sans surveillance.
8. Le radiateur ne doit pas être placé immédiatement sous une prise de courant électrique.
9. Ne faites pas passer le cordon sous un tapis et ne le recouvrez pas de petits tapis, de chemins de couloir ou similaires. Disposez le cordon à l'écart des zones de passage et des endroits où l'on pourrait trébucher sur lui.
10. N'utilisez pas le radiateur avec un cordon ou une fiche endommagés, ni après que le radiateur a mal fonctionné, est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
11. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service agréé ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
12. Évitez l'utilisation d'une rallonge, car cela peut provoquer une surchauffe et un risque d'incendie.
13. Utilisez le radiateur dans un endroit bien ventilé. N'insérez pas et ne laissez pas pénétrer d'objets dans une ouverture de ventilation ou d'échappement. Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez en aucune façon les entrées ou sorties d'air. Ne l'utilisez pas sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures pourraient se bloquer. Utilisez le radiateur uniquement sur des surfaces planes et sèches.
14. Ne placez pas ce radiateur près de matériaux, surfaces ou substances inflammables, car cela présente un risque d'incendie. Maintenez ces matériaux, surfaces ou substances inflammables à une distance d'au moins 1 m de l'avant du produit, et tenez-les éloignés des côtés et de l'arrière.

15. N'utilisez pas le radiateur dans des zones où sont stockés de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables, par exemple des garages ou des ateliers, en raison des pièces internes chaudes, à arc ou produisant des étincelles à l'intérieur du radiateur.
16. N'utilisez pas ce radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. Ne placez jamais le radiateur à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.
17. N'utilisez pas ce radiateur s'il est tombé.
18. Ne l'utilisez pas s'il présente des signes visibles de dommages.
19. Utilisez ce radiateur sur une surface horizontale et stable, ou fixez-le au mur, selon le cas.
20. Ce radiateur est chaud pendant son fonctionnement. Pour éviter les brûlures et les blessures, ne laissez pas la peau nue toucher les surfaces chaudes. Si l'appareil en est équipé, utilisez les poignées pour le déplacer.
21. Assurez-vous qu'aucun autre appareil n'est utilisé sur le même circuit électrique que votre produit, car une surcharge pourrait survenir.
22. Ce radiateur est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale.
23. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son service agréé, qui doit être contacté en cas de fuite d'huile.
24. Les réglementations relatives à l'élimination de l'huile lors de la mise au rebut de l'appareil doivent être respectées.
25. Le radiateur ne doit pas être utilisé dans une pièce dont la surface au sol est inférieure à 5 m².
26. Le cordon ne doit pas être placé à proximité de la surface chaude de l'appareil.
27. Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PUISSANCE	1500W
NOMBRE D'ÉLÉMENTS RADIANTS	7
THERMOSTAT	RÉGLABLE
PROTECTION	PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE
AILE DE TRANSPORT	INTÉGRÉE

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Merci d'avoir acheté ce produit DAEWOO. Cet appareil a été minutieusement contrôlé dans tous ses composants ; nous garantissons donc son bon fonctionnement. Pour cela, nous vous invitons toutefois à lire attentivement le mode d'emploi, car cela contribuera à optimiser les performances de cet article. ONEB2B PLATFORMS S.L. accorde à l'acheteur de ce produit une garantie totale de TROIS ANS, régie par les conditions établies dans le décret-loi royal 1/2007 du 16 novembre, qui approuve le texte révisé de la loi générale sur la protection des consommateurs et des utilisateurs (articles 114 à 127). ONEB2B PLATFORMS S.L. s'engage à ce que les réparations soient entièrement gratuites, y compris la main-d'œuvre et les pièces de rechange, et à ce que le service d'assistance technique prenne en charge les réparations dont cet appareil pourrait éventuellement avoir besoin. Veuillez consulter attentivement le MANUEL D'INSTRUCTIONS joint, concernant l'utilisation, l'entretien et la conservation de l'appareil. La date de vente de l'appareil, aux fins de la période de garantie, est celle figurant sur la facture d'achat. La date de vente de l'appareil, aux fins de la période de garantie, est celle figurant sur la facture d'achat. La date de vente de l'appareil, aux fins de la période de garantie, est celle figurant sur la facture d'achat. Que le défaut de conformité existait déjà au moment de la livraison.
FABRIQUÉ EN CHINE POUR DAEWOO.

ÉLIMINATION

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers (TOUS UE). Afin d'éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine résultant d'une élimination non contrôlée des déchets, veuillez le recycler de manière responsable afin de favoriser la réutilisation des ressources matérielles dans une optique de développement durable. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit, qui pourra l'acheminer vers un site de recyclage respectueux de l'environnement.



GARANTIE

Nom de l'importateur..... ONEB2B PLATFORMS S.L.
Adresse..... C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12
Code postal..... 29004, MALAGA

Nous déclarons, sous notre seule et entière responsabilité, que le produit..... RADIADOR
Description du produit..... ELÉCTRICO
Modèle..... DW9505
Marque..... DAEWOO
Nom et prénom..... Vivek Sadhwani
Fonction au sein de l'entreprise..... Admin
Date..... 22/06/2026

Signature.....



Il est conforme à la législation de l'Union européenne, conformément aux directives 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE et 2009/125/CE. Les normes suivantes s'appliquent.....

Émissions:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS: Directive 2011/65/EU with Amendments,
Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

CE-LVD:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A16:2023
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020+A2:2022+A13:2022
EN 62233:2008

ONEB2B PLATFORMS S.L. C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12, 29004, MÁLAGA, ESPAÑA TFN. 954 933 404 • FAX. 954 660 533	UTILISATEUR
DATE DE VENTE	SIGNATURE ET CACHET DU VENDEUR

IMPORTANT : POUR QUE LA GARANTIE SOIT VALABLE, LE VENDEUR DOIT REMPLIR, ACCEPTER ET SIGNER LA GARANTIE. POUR BÉNÉFICIER DU SERVICE DANS LES CONDITIONS PRÉVUES PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, VEUILLEZ ENVOYER CE DOCUMENT ET LA FACTURE D'ACHAT AU SERVICE TECHNIQUE AGRÉÉ.